

豐高

祖國新聞二

左派放棄三全會運動

江西盛產薄荷

黨府講派頭

▲請搭詩晏亞鐵路火車▼

各公司最近往遠東船期

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

THE
ontinental Limited
Leaes Vancouver
9:50 p. M. Daily

の
罪

M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

古屋商店本店
216 2nd Ave. So. Seattle Wash

〔電話〕矢磨二九三三

舖舖金盛美
MEE SHING
 5 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Sey. 2162

本號設在雲南坤甸特聘超等雕匠巧造中西時
款金銀器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊賞并常備大帮珠玉寶石
外埠如欲光顧請照上列門牌付來無悞
并售

大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
開平年五
明報費毫
司理 鄧滿隆啟



行 鐵 銅 公 球 環

(磨詩)(話電)

四九九四

Phone

Sey. 4994

WANCOW CO. LTD. HARDWARE

137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號七卅白一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

香港總店
兼滙兌局
萬裕隆

Man Yee Lung
4, Connaught Road W.
Hong Kong, China

隆裕廣
KWONG YEE LING

行發材藥貨雜

新到
增城苗米
油糖雜貨
日用常品
發行零沽
參茸藥材
應有盡有
新壹粘米
無限歡迎

司理關崇穎啟

奉即索函便印情行

西醫
徐如悅

醫館	501 Main Street Vancouver B. C.	館電話	Sey. 5106
宅430	Dunlevy Ave.	宅電話	High 617L
特別時間請另議	朝土 下午兩點至五點 晚間七點至九點 (診症時間)	外全科花柳雜症 統理男女老幼內 銀行樓上五號房 滿街街角吊片打 夾銀舖雪埠片打	加美兩國醫科太 學畢業並實驗完 畢

ABBEY'S

The Morning Health Salt
售 各藥肆均有出
本醫士啓

元發雜貨發行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug 5583

新到大帮
增城絲苗
頭號粘荳
二號絲苗
鮮明鹹魚
各色水貨
樣樣俱全
大小光顧
特別歡迎

電話 德恩利
五五八三

雲華棧謹
元發祥

本旅館在於喜市靖街門
 牌一百廿二號特別改良
 房口通氣充足盡用新款
 傢私房內煖氣龍冷熱水
 俱全僑胞光顧額外歡迎
 The Howard Hotel
 Lee Lip
 122 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C. Phone Sev. 2964

合作主義三毛
世界大怪四毛
科學方法三毛
覺化教育概論三毛五
失業問題四毛
社會問題五毛五
市正府論四毛
美的市正三毛
工會組織法三毛五
農民淺說四毛
步戰偵探術二毛
中國學生運動四毛
國民黨與組織六毛

中國貿易五毛五
軍隊衛生二毛
軍人精神教育三毛
軍隊救急簡要二毛
職業教育四毛
濟南痛史五毛
千里眼二毛
明眼人三毛
剪紙圖說三毛
德國富強貳毛
德國富強貳毛
中國能工史論三毛
機關槍射擊法二毛
蔣介石言論九毛
中國憲法論四毛
覺化教育叁毛

伏太主義三毛
帝國與中國三毛
勞働反對派三毛
中國組教史論三毛
生活藝術三毛
戰後德國四毛
中國新聞發達三毛
中國新聞發達三毛
剪紙圖說三毛
德國富強貳毛
中國能工史論三毛
機關槍射擊法二毛
蔣介石言論九毛
中國憲法論四毛
覺化教育叁毛

碧湖氏斷根臭狐○
每罇十元
限五天全愈

電話失磨二八八九

目錄印備
函索即奉

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.

中國貿易五毛五 軍隊衛生二毛
伏太主義三毛 軍人精神教育三毛
帝國與中國三毛 軍隊救急簡要二毛
勞働反對派三毛 職業教育四毛
中國組教史論三毛 濟南痛史五毛
生活藝術三毛 千里眼三毛
戰後德國四毛 明眼人三毛
中國新聞發達三毛 剪紙圖說三毛
中國罷工史論三毛 德國富強貳毛
機關槍射擊法二毛 蔣介石言論九毛
中國憲法論四毛 克化教育叁毛
國民黨與組織六毛

斷根臭狐 ○ 每罇十元
限五天全愈

八八九

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩麼）六八二叁

一 本行於民國十二年集資本額五十萬元開設總行於台城西門墟週年增設分行於江門香港新昌廣州等埠各城鎮墟市均有代理處

一 經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋書信銀兩不扣帶水祇收回些少帶工定期存款三個月期週息二釐半年期週息四釐壹年期週息五釐雙毫或港紙任便存貯寄赤回來即發奉存款券不悞

一 最近在香港文咸街東五拾三號購置該四層鋼筋三合土樓一座分行遷入營業并預備廳房專招待來往外洋僑胞倘蒙屢止備極歡迎

總司理黃笏南謹啟

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理 香港滙兌
香山金信銀信
永利源謹啟

(香山)函 中山公園 前經海外僑商捐款預備買西山寺爲園址 祠以政變頻仍 此項儲款竟爲地方團體所挪用 茲值省府委李祿超爲縣長 前縣長梁鴻洸即將交代 聞石岐紳耆李某某等特呈請當局 追究海外僑胞募建中山公園捐款之着落 以免日久湮沒 無可究詰

(台山)函 三合高頭嶺村陳策良 遠
客外洋 而每年付歸之款甚鉅 其妻
黃氏 性淫蕩 雖半老徐娘 而愛靚
如命 因而飽煖淫淫 竟與隣人陳華
浚發生關係 去年九月爲華浚遺下孽
種 黃氏以腹大不敢見人 正思設法
掩飾 適其夫寄回銀一千二百餘元

開平函 樟木湖昨初旬有兩位女子
喬扮男裝 寄寓某宅 被該鄉警備
隊偵查 派隊將該兩女子拿獲 帶回
隊部審訊 問此兩女子 原係白沙
邊堡人 因被同村無賴串同私逃
圖帶往港澳 南洋 以儻當娼
山面目 被人識破 乃將髻髮剪去
改扮男裝 先行逃往樟木湖 該村亦係
異姓寄寓 然後起程 不料事機不密

（恩平）函 西堡新安洞某甲 昨將其
四歲幼女之生年月日 向警者排八字
詎警者任意胡說 甲妻極愚 并不
與其夫磋商 暗中私將其幼女棄之瀾
流 當時并無人知覺 甲於事後始乘
然已斃齊吳及 畜賣其妻之殘

啓者本行現辦
到大幫生晒抄
參野山抄參渾
春鹿^狍著名丸
散價甚相宜發
行零沽

▲金錢世界
 ▲幹事非錢不行、
 這是世人公認的話。
 然試問金錢能夠贖命嗎。不能、
 金錢能夠補身嗎、不能、
 欲贖命補身還要求之藥品、
 還要求之有效的地道藥品、
 有錢買藥。唔曉
 買藥唔曉分別好醜、
 僑胞諸君如有此難題、
 請下顧小號

MAN YUcK TONG CO,
532 Fisguard St,
P. O Box 1447
Phone 4292 Victoria B. C.

萬育堂大藥房

雲高華埠
片打街東

華人最完備之衣裳店

司公髮髮絲絲光國

KUO KONG SILK CO.
 27 Pender St. E.
 Vancouver B. C. Can. Phone Sey. 4918
 送禮貨物最完備之商店

各色絲辦
函索即寄

最靚各款小花文華縐小衫每件士元五
 上等小花文華縐小衫每件九元五
 上等大花文華縐小衫每件九元五
 各款文華縐小衫每件拾元五毛
 各款柳条小紡每件 六元
 最厚帆布樓仔每打 廿元
 上等斜文方圍身每打 四元四
 上等斜文唐汗每件 一元貳



布浪兄弟種樹公司廣告

茲將數種特價列左

粟米每磅……二毛	卡辣每磅：七毛五
黃蠟豈每磅：二毛五	紅蘿蔔仔每磅七毛
紅必每磅……七毛	把市攝每磅七毛五

鹹線矢廢八〇三四八〇三二

榮榮公司臘味專家

Wing Wing Co.
111 Pender St. E
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味發行貨美價廉久蒙僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜

電話矢磬九一七六

周潤初聚
雨館

原來是大舅的近聚約砂滯很一定係住
新聚的無賴了

恩平和合藥有限公司

The Ying Ding Wo
Aop Receiving
Agency Ltd
100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000

本公司專做匯兌儲蓄接揭還找換買賣
並設招待部 於香港馬國旅店房舍
頗良 拾時之安富因 為僑胞所贊許 而
格外克己 如蒙惠顧 無任歡迎
茲將匯費及儲蓄利息臚列於後
由中外洋匯 匯香港 內地之匯費 均收港幣
一百元以上 一百元以下 每百元收二元
一百元以上 五百元以下 每百元收一元九角
五百元以上 一千元以下 每百元收一元八角
一千元以上 五千元以下 每百元收一元五角
五千元以上 十萬元以下 每百元收一元二角
十萬元以上 五十萬元以下 每百元收一元
五十萬元以上 一百萬元以下 每百元收八角
一百萬元以上 五百萬元以下 每百元收六角
五百萬元以上 一億元以下 每百元收四角
一億元以上 十億元以下 每百元收二角
十億元以上 五十億元以下 每百元收一角
五十億元以上 一百億元以下 每百元收八分
一百億元以上 五百億元以下 每百元收六分
五百億元以上 一萬億元以下 每百元收四分
一萬億元以上 十萬億元以下 每百元收二分
十萬億元以上 五十萬億元以下 每百元收一分
五十萬億元以上 一百萬億元以下 每百元收八分
一百萬億元以上 五百萬億元以下 每百元收六分
五百萬億元以上 一萬萬億元以下 每百元收四分
一萬萬億元以上 十萬萬億元以下 每百元收二分
十萬萬億元以上 五十萬萬億元以下 每百元收一分
五十萬萬億元以上 一百萬萬億元以下 每百元收八分
一百萬萬億元以上 五百萬萬億元以下 每百元收六分
五百萬萬億元以上 一萬萬萬億元以下 每百元收四分
一萬萬萬億元以上 十萬萬萬億元以下 每百元收二分
十萬萬萬億元以上 五十萬萬萬億元以下 每百元收一分
五十萬萬萬億元以上 一百萬萬萬億元以下 每百元收八分
一百萬萬萬億元以上 五百萬萬萬億元以下 每百元收六分
五百萬萬萬億元以上 一萬萬萬萬億元以下 每百元收四分
一萬萬萬萬億元以上 十萬萬萬萬億元以下 每百元收二分
十萬萬萬萬億元以上 五十萬萬萬萬億元以下 每百元收一分
五十萬萬萬萬億元以上 一百萬萬萬萬億元以下 每百元收八分
一百萬萬萬萬億元以上 五百萬萬萬萬億元以下 每百元收六分
五百萬萬萬萬億元以上 一萬萬萬萬萬億元以下 每百元收四分
一萬萬萬萬萬億元以上 十萬萬萬萬萬億元以下 每百元收二分
十萬萬萬萬萬億元以上 五十萬萬萬萬萬億元以下 每百元收一分
五十萬萬萬萬萬億元以上 一百萬萬萬萬萬億元以下 每百元收八分
一百萬萬萬萬萬億元以上 五百萬萬萬萬萬億元以下 每百元收六分
五百萬萬萬萬萬億元以上 一萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收四分
一萬萬萬萬萬萬億元以上 十萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收二分
十萬萬萬萬萬萬億元以上 五十萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收一分
五十萬萬萬萬萬萬億元以上 一百萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收八分
一百萬萬萬萬萬萬億元以上 五百萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收六分
五百萬萬萬萬萬萬億元以上 一萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收四分
一萬萬萬萬萬萬萬億元以上 十萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收二分
十萬萬萬萬萬萬萬億元以上 五十萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收一分
五十萬萬萬萬萬萬萬億元以上 一百萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收八分
一百萬萬萬萬萬萬萬億元以上 五百萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收六分
五百萬萬萬萬萬萬萬億元以上 一萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收四分
一萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 十萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收二分
十萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 五十萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收一分
五十萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 一百萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收八分
一百萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 五百萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收六分
五百萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 一萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收四分
一萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 十萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收二分
十萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 五十萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收一分
五十萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 一百萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收八分
一百萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 五百萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收六分
五百萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 一萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收四分
一萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 十萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收二分
十萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 五十萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收一分
五十萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 一百萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收八分
一百萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 五百萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收六分
五百萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 一萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收四分
一萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 十萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收二分
十萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 五十萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以下 每百元收一分
五十萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬億元以上 一百萬萬萬萬萬萬萬

廣東朱先中藥行 靈應濟眾水

王治 亂抽筋 吐瀉 急痧 種急痧 腸肚痛 時感胃 土不服 痛脇痛 神困倦 每打壹元 每罐壹毫

代理總大拿加
房藥大洲五華高雲
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver B. C.

朱中和靈應濟眾水
雲哥華
分售處
廣萬生 廣州公司
廣裕隆 國光公司
金利源 環球公司
新廣東 義泰公司
中原興 啓新書林
萬源昌 華新書局
合生 活生藥行
輔行 永華藥房
元發

孔雀等牙 超等牙 粉最牙 潔齒能



司公貨雜行輔
到辦新
本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委附快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠誠候明教
司理李日如啟
FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

SKAM YEN JAN
行總埠雲 行支度朗都
278 Pender St. E. 43 Elizabeth St.
Vancouver, B. C. Toronto, Ont.
Phone 8ry. 8593
金銀滿地 四海通珠
然諾言信 交誼不浮
我公雲牛 尤勝廣州
味香色美 名揚五洲
司理人李乃君啟
有號均 檀香山 舍路埠 金山埠 島埠 域多利 雲埠

周耀初照相館
注意 本店所製各款臘味俱用
上等材料正山西汾酒
CHOW CHOW STUDIO
444 Carrall St.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9401

▲寓客注意
啟者本旅館開設年
利便因與華人街接
內有房百間每間有
熱水洗澡另有一宿
用現定每客一宿收
價由五元以上此佈
誠誠詩禮九四〇一
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9401
雲埠市旅館主人啟
▲大觀客棧
迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲埠
片打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋毯面浴
冷熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥凡桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五一
矢磨四零四四
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.
司理人馬心喜披露
▲記新豐乾
King Fung Sun Kee
Phone Sey. 5136
329 Georgia St.
Vancouver, B. C.
本號開張四拾餘年專
辦中西雜貨各省地道
藥材參茸玉桂香丹丸
散發行零沽價錢相宜
僑梓光顧無任歡迎

謹聲

初志

女陶朱(廿九)(影生)

文藝。久已束之高閣。今即欲從事功名。正如一部廿四史。不知從何說起。安能撰其具。裏筆墨。向棘園。...

女陶朱曰。耶真酸腐。世間擁入。...

生笑曰。既得富。又欲貴。卿可謂得寵望。...

大漢公報

洪聲

越女徵聯求婚(後超)

越南女子阮素娥徵聯求婚。古來韻事。不圖重見於今日。誠不可以不記也。...

越人之子嗣而有女者。每好招郎入舍(即入贅)。幾成爲習俗之一。...

暴民怨沸騰之時即洪門奏功之日

必須本乎良心。事父母如愛惜子女。一樣。曲從父母如容忍子女一般。...

順德吳慕貞。女士也。稍識之無。幼時由父母配與唐甲之幼子爲妻。...

勸孝勿言

道德談

父母之懷我。生我。抱我。我。提我。我。保我。我。指我。...

父母之懷我。生我。抱我。我。提我。我。保我。我。指我。...

父母之懷我。生我。抱我。我。提我。我。保我。我。指我。...

父母之懷我。生我。抱我。我。提我。我。保我。我。指我。...

父母之懷我。生我。抱我。我。提我。我。保我。我。指我。...

父母之懷我。生我。抱我。我。提我。我。保我。我。指我。...

父母之懷我。生我。抱我。我。提我。我。保我。我。指我。...

父母之懷我。生我。抱我。我。提我。我。保我。我。指我。...

父母之懷我。生我。抱我。我。提我。我。保我。我。指我。...

American Mail Line

回國諸君以總統船爲最佳

美國郵船公司大加改良擴充上落樓梯備有堅固最大輪船十餘艘每逢週六一次由雲城開往上海香港汕頭等處。...

代理客華 瑞世李源利坤雲 Lee Kee 511 Carrall St Vancouver B. C.

義泰公司

良友畫報第四期已到了

內容豐富 繪圖精美 每冊三毛

又：珠江畫報第四期已到 每冊三毛

現時來到了

內容豐富 繪圖精美 每冊三毛

又：珠江畫報第四期已到 每冊三毛

黃明超老師評閱

來函請閱 照例收費

地址：422 Columbia Ave. Vancouver B. C. Can.

佐治旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia Street E. Vancouver, B. C.

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE

534-6 FISGARD ST. RO. BOX 1514, VICTORIA, B. C.

廣新公司

KWONG CHOW CO.

General Merchants & Labour Contractors

33 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 2099

恭頌 柯樂氏 良醫

異地風霜傷心作客仙
鄉數夕顧影思鄉煩去
尋幽月黯惹愁鵝頭病
症屢請名醫調治無能
痊愈幸得友人介紹往
極樂氏先生處調理除
及五日之久頑疾消除
弟今平安回唐感佩恩
不淺特登數言以表謝
悃

番禺 江介珍恭頌

險悞一世風流
幸得良醫妙手

弟由祖國回來染有風
流毛病而且正在船中
難求良醫良藥日加沉
重陽氣潰爛膿血淋漓
龜頭起有數小吼而膿
血由吼而出流出陰囊
陰囊亦見微流行動癢
苦不堪言可知幸得桃
館主人梁長世叔介紹